

Sony Ericsson









Guide de l'utilisateur

Z320

Félicitations pour votre achat du Sony Ericsson Z320. Pour obtenir du contenu supplémentaire, visitez www.sonyericsson.com/fun. Enregistrez-vous maintenant sur www.sonyericsson.com/myphone pour bénéficier d'offres spéciales et disposer gratuitement d'un espace de stockage en ligne. Pour obtenir de l'aide sur ce produit, visitez www.sonyericsson.com/support.

Symboles d'instructions

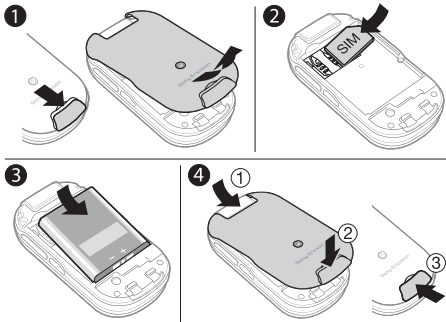
Les symboles d'instructions suivants apparaissent dans ce Guide de l'utilisateur:

- > Utilisez la touche de navigation pour faire défiler et sélectionner.
-  Appuyez la touche de navigation vers le haut.
-  Appuyez la touche de navigation vers le bas.
-  Appuyez la touche de navigation vers la gauche.
-  Appuyez la touche de navigation vers la droite.
-  Conseil
-  Remarque
-  Avertissement
-  Indique qu'un service ou une fonction est tributaire d'un réseau ou d'un abonnement. Les menus ou les fonctions ne sont pas nécessairement tous disponibles sur votre téléphone. Pour plus d'informations, consultez votre opérateur réseau.

Préparation du téléphone

Eteignez toujours votre téléphone et débranchez le chargeur avant d'insérer ou de retirer la carte SIM.

Pour insérer la carte SIM et la batterie



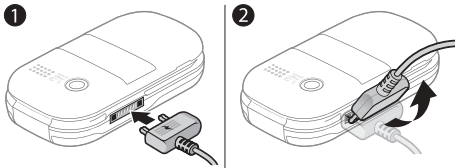
- 1 Retirez le couvercle de la batterie en faisant glisser le loquet d'ouverture vers le bas.
- 2 Faites glisser la carte SIM dans son logement en dirigeant les contacts vers le bas.
- 3 Insérez la batterie en orientant l'étiquette vers le haut de telle sorte que les connecteurs se trouvent en face l'un de l'autre.
- 4 Faites glisser le couvercle de la batterie et refermez le loquet d'ouverture.

Charge de la batterie

Au moment de l'achat, la batterie du téléphone est partiellement chargée. Il faut environ 3 heures pour charger complètement la batterie.

! *Il peut s'écouler 30 minutes avant que l'icône de la batterie apparaisse à l'écran.*

Pour charger la batterie





- 1 Connectez le chargeur au téléphone. Appuyez sur une touche pour afficher l'état du chargement à l'écran.
- 2 Pour débrancher le chargeur, inclinez sa fiche vers le haut.

💡 *Vous pouvez utiliser le téléphone pendant le chargement. Vous pouvez charger la batterie pendant 3 heures environ. Si vous interrompez la charge, cela ne risque pas d'endommager la batterie.*

Mise sous tension du téléphone


Pour mettre le téléphone sous tension

- 1 Maintenez enfoncée la touche .
- 2 Entrez votre code PIN si vous y êtes invité. Pour corriger une erreur éventuelle, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **OK**.
- 4 Sélectionnez une langue.
- 5 Lors du démarrage initial, sélectionnez **Oui** pour utiliser l'Assistant de configuration pour configurer le téléphone. Sélectionnez **Non** pour utiliser l'Assistant de configuration ultérieurement.



! *Quand vous avez mis le téléphone sous tension et que vous avez entré votre code PIN, le nom de votre opérateur apparaît à l'écran. Cet écran ou affichage est appelée mode veille. Vous pouvez maintenant émettre et recevoir des appels.*

Pour mettre le téléphone hors tension

- Maintenez enfoncée la touche .

Pour utiliser l'Assistant de configuration

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Général** > **Assistant Config.** > **Config. standard**.

Carte SIM

La carte SIM (Subscriber Identity Module), que vous obtenez auprès de votre opérateur réseau, contient des informations sur votre abonnement. Eteignez toujours votre téléphone et débranchez le chargeur avant d'insérer ou de retirer la carte SIM.



- 💡 *Vous pouvez enregistrer les contacts sur la carte SIM avant de la retirer du téléphone. Les contacts peuvent également être enregistrés dans la mémoire du téléphone. Voir **Contacts**, page 17.*

Code PIN (verrou de la carte SIM)

Le code PIN (Personal Identification Number) verrouille la carte SIM et protège votre abonnement, mais pas le téléphone proprement dit. Si la carte est verrouillée, vous devez entrer le code PIN lorsque vous mettez le téléphone sous tension. Chaque chiffre de votre code PIN est masqué par un astérisque *, à moins que ce code ne débute par les mêmes chiffres qu'un numéro d'urgence, par exemple le 112 ou le 911. Vous pouvez appeler un numéro d'urgence sans introduire de code PIN.

- ! *Si vous entrez trois fois de suite un code PIN erroné, le message suivant apparaît. **PIN bloqué. Pour le débloquent, entrez le code PUK fourni par votre opérateur réseau.** Pour débloquent votre carte SIM, voir **Verrous**, page 34.*

Aperçu des menus



Appels



Internet



Jeux



**Appareil
photo**



Messagerie



**Gestion.
fichiers**

Rédiger nouveau
Boîte réception
Brouillons
Boîte d'envoi
Msgs envoyés
Messages enreg.
Appeler msgerie
Modèles
Réglages

Album app phot
Images
Sonneries
Thèmes
Signets
Jeux
Applications
Autre



Organiseur



Contacts



Réglages

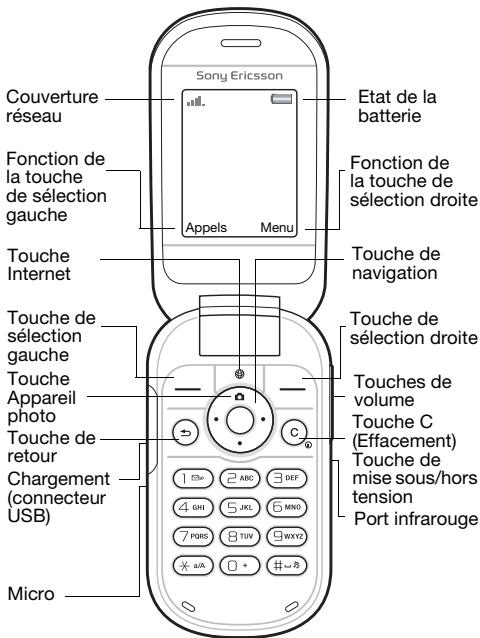
Services en ligne
Alarmes
Applications
Agenda
Tâches
Notes
Calculatrice
Minuterie
Chronomètre

Options
Nouv. contact

Général
Sons et alertes
Affichage
Appels
Connectivité


Certains menus et icônes décrits dans ce document peuvent varier selon l'opérateur, le réseau ou l'abonnement. Certaines options peuvent varier si les paramètres par défaut sont modifiés.

Présentation du téléphone



Couverture réseau


Les barres du réseau indiquent l'intensité du signal du réseau GSM. Déplacez-vous si vous rencontrez des problèmes réseau. **Aucun réseau** vous indique que vous êtes hors de portée du réseau.

 = Bonne couverture réseau

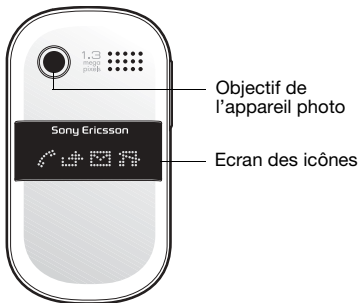
 = Couverture réseau moyenne

Etat de la batterie

 = La batterie du téléphone est complètement chargée

 = La batterie du téléphone est à plat

Face extérieure



Icônes

Les icônes suivantes peuvent apparaître sur votre téléphone.

Icône Description



La batterie est en cours de chargement et cette icône apparaît conjointement avec celle de la batterie.



Vous avez manqué un appel. Voir *Appel*, page 15.



Le téléphone est réglé en mode Silence.



Vous avez reçu un nouvel SMS.



Vous avez reçu un nouvel MMS.



Appel en cours.



La déviation des appels est activée.



Une alarme est activée.



Le haut-parleur est activé.






Le port infrarouge est activé.




Le chronomètre est activé.









Raccourcis

En mode veille, vous pouvez utiliser les touches de navigation pour accéder directement à une fonction :

- Appuyez sur  pour démarrer l'appareil photo.
- Appuyez sur  pour écrire un message.
- Appuyez sur  pour accéder à vos contacts.

 Pour modifier un raccourci en mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Raccourcis**. Le raccourci de l'appareil photo ne peut pas être modifié.

Pour parcourir les menus


- En mode veille, sélectionnez **Menu** et appuyez sur , ,  ou .
- Appuyez sur  pour revenir un pas en arrière dans le menu.
- Maintenez enfoncée la touche  pour revenir en mode veille.
- Appuyez sur  ou  pour vous déplacer entre les onglets.



Pour supprimer des éléments

- Appuyez sur .

Pour régler le téléphone sur le mode Silence


- Maintenez enfoncée la touche  pour activer ou désactiver le mode Silence.

Pour afficher les conseils et les astuces

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Assistant Config. > Trucs et astuces**.

Messagerie

Votre téléphone prend en charge plusieurs services de messagerie.

 Voir *Saisie de texte*, page 30 pour plus d'informations sur la saisie de texte et de nombres.

SMS



Pour envoyer et recevoir des SMS, vous devez disposer du numéro d'un centre de service fourni par votre opérateur réseau.

Pour afficher et définir le numéro du centre de service

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Messagerie > Réglages > SMS > Centre de service.**
- 2 S'il y a aucun numéro, sélectionnez **Nv Centre Service**, saisissez le numéro sans oublier le préfixe d'appel international « + » et le code du pays. Sélectionnez **Enregistr.**

Pour écrire et envoyer un SMS

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Messagerie > Rédiger nouveau > SMS.**
- 2 Rédigez votre message et sélectionnez **Continuer.**
- 3 Sélectionnez **Entrer n° tél.**, entrez le numéro et sélectionnez **OK.**
- 4 Sélectionnez **Envoyer.**

MMS



Les MMS peuvent être enrichis à l'aide de texte, de sons et d'images.

- ! Les paramètres Internet (MMS) corrects doivent être définis dans votre téléphone. Visitez www.sonyericsson.com/support et sollicitez l'envoi d'un SMS contenant les paramètres requis, ou contactez votre opérateur réseau.

Pour créer et envoyer un MMS

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Rédiger nouveau** > **MMS**.
- 2 Sélectionnez **Autres**, puis un élément qui suivra votre message.
- 3 Rédigez le message et sélectionnez **OK** > **Continuer**.
- 4 Sélectionnez **Entrer n° tél.**, entrez le numéro et sélectionnez **OK**.
- 5 Sélectionnez **Envoyer**.

Pour enregistrer un élément contenu dans un MMS

- 1 Dans le message, sélectionnez **Autres** > **Enreg. éléments**.
- 2 Sélectionnez un élément, ainsi que l'emplacement dans lequel l'enregistrer.

Pour supprimer tous les messages envoyés

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Msgs envoyés**.
- 2 Sélectionnez **Autres** > **Sup. ts messages** > **Oui**.

Téléchargement automatique

Sélectionnez la méthode de téléchargement des MMS.

Pour sélectionner une option de téléchargement

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Réglages** > **MMS** > **Télécharg. auto**.

- 2 Sélectionnez une option :
 - **Toujours** – pour télécharger automatiquement.
 - **Dem. si itinérant.** – pour télécharger lorsque vous êtes hors de portée du réseau domestique.
 - **Jamais en itinér.** – pour ne pas télécharger lorsque vous êtes hors de portée du réseau domestique.
 - **Tjrs demander** – pour être invité à télécharger.
 - **Désactivé** – pour que les nouveaux messages apparaissent sous forme d'icônes dans la boîte de réception. Sélectionnez le message et **Afficher** pour le télécharger.

Réception de messages

Pour afficher et enregistrer un message à partir de la boîte de réception

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Messagerie > Boîte réception.**
- 2 Faites défiler jusqu'à un message, puis sélectionnez **Afficher**. Si vous souhaitez enregistrer le message, sélectionnez **Autres > Enreg. message > Messages enreg.** (carte SIM) ou **> Modèles** (téléphone).

Pour supprimer les messages de la boîte de réception

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Messagerie > Boîte réception.**
- 2 Sélectionnez **Autres > Sup. ts messages > Tout > Oui** pour supprimer tous les messages. Pour supprimer un seul message, faites défiler jusqu'à celui-ci et sélectionnez **Autres > Supprimer > Oui.**

Appel

Votre téléphone doit être sous tension et vous devez être à portée d'un réseau.

Pour émettre un appel

- 1 En mode veille, entrez l'indicatif régional et un numéro de téléphone.
- 2 Sélectionnez **Appeler**.


Pour émettre un appel d'urgence

- En mode veille, entrez le 112 (numéro d'urgence international) et sélectionnez **Appeler**.



Vous pouvez émettre des appels d'urgence sans carte SIM et sans entrer de code PIN.

Pour émettre un appel international

- 1 En mode veille, appuyez sur  jusqu'à ce que le signe + apparaisse.
- 2 Entrez l'indicatif du pays, l'indicatif régional (sans le zéro d'en-tête), le numéro de téléphone et sélectionnez **Appeler**.

Pour mettre fin à un appel

- Refermez le téléphone ou sélectionnez **Fin appl.**

Pour répondre à un appel

- Lorsque le téléphone sonne, sélectionnez **Répondre**.

Pour refuser un appel


- Lorsque le téléphone sonne, sélectionnez **Occupé**.

Pour afficher les appels manqués

- Lorsque **Appels manqués** : est affiché, sélectionnez **Oui**. Pour rappeler, faites défiler jusqu'à un numéro et sélectionnez **Appeler**.

Pour activer le haut-parleur pendant un appel

- Sélectionnez **Autres** > **Activer HP**.

 *Il est inutile de maintenir le combiné à l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur. Cela peut altérer l'ouïe.*

Pour modifier le volume de l'écouteur pendant un appel

- Appuyez sur (+) ou (-).

Pour désactiver le micro pendant un appel

- Maintenez enfoncée la touche (C). Pour reprendre, maintenez à nouveau enfoncée la touche (C).

Liste d'appels

Vous pouvez afficher des informations relatives aux appels récents.

Pour composer un numéro à partir de la liste d'appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Appels** et faites défiler jusqu'à un onglet.
- 2 Faites défiler jusqu'au nom ou jusqu'au numéro, puis sélectionnez **Appeler**.

Pour ajouter un numéro à vos contacts


- 1 En mode veille, sélectionnez **Appels** et faites défiler jusqu'à un onglet.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro et sélectionnez **Autres** > **Enregistrer n°**.
- 3 Sélectionnez un contact ou **Nouv. contact**.
- 4 Entrez les informations relatives au contact et sélectionnez **Enregistr.**

Pour supprimer un numéro de la liste d'appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Appels** et faites défiler jusqu'à un onglet.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro et sélectionnez **Autres** > **Supprimer entrée** > **Oui**.


Contacts

Dans les **Contacts**, vous pouvez enregistrer des informations relatives au contact, notamment son nom, ses numéros, ses adresses, son image, sa sonnerie, sa fonction, ses informations personnelles et sa date d'anniversaire.

 Voir *Saisie de texte*, page 30 pour plus d'informations sur la saisie de texte et de nombres.

Pour ajouter un contact


- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts**.
- 2 Faites défiler et sélectionnez **Nouv. contact > Ajouter**.
- 3 Entrez le nom, puis sélectionnez **OK**.
- 4 Faites défiler **Nouv. numéro :** et sélectionnez **Ajouter**.
- 5 Entrez le numéro, puis sélectionnez **OK**.
- 6 Faites défiler et sélectionnez le type de contact.
- 7 Sélectionnez **Enregistr.**

 Entrez le signe + et l'indicatif du pays avec chaque numéro de téléphone. Vous pouvez ainsi les utiliser tant dans votre pays qu'à l'étranger.

Pour appeler un contact

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts**.
- 2 Faites défiler ou entrez les premières lettres du contact et sélectionnez **Appeler**.

Pour supprimer un contact

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts**.
- 2 Faites défiler jusqu'au contact et appuyez sur .

Pour modifier un contact

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts**.
- 2 Faites défiler jusqu'au contact et sélectionnez **Autres > Modifier contact**.
- 3 Faites défiler jusqu'aux informations relatives au contact et sélectionnez **Modifier**.
- 4 Saisissez des informations ou sélectionnez une image ou une sonnerie.
- 5 Vérifiez et sélectionnez **Enregistrer**.

Pour envoyer l'ensemble des contacts

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts > Options > Avancé > Envoyer tous contacts** et sélectionnez une méthode de transfert.

Pour copier des contacts entre le téléphone et la carte SIM

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts > Options > Avancé**.
- 2 Sélectionnez **Copier vers SIM** ou **Copier de SIM**.
- 3 Sélectionnez **Copier un numéro** ou **Copier tout**.
- 4 Pour copier un contact, sélectionnez-le.

! *Lorsque vous copiez l'ensemble des contacts vers la carte SIM, toutes les informations contenues sur la carte SIM sont remplacées.*

Pour contrôler l'état de la mémoire pour vos contacts

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts > Options > Avancé > Etat mémoire**.

Composition abrégée

La composition abrégée vous permet de sélectionner neuf contacts dont vous pouvez composer rapidement le numéro en appuyant sur les chiffres 1-9.

Pour ajouter des contacts aux numéros de composition abrégée

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts > Options > Compos. abrégée.**
- 2 Faites défiler jusqu'à un numéro et sélectionnez **Ajouter.**
- 3 Sélectionnez un contact.

Pour composer rapidement un numéro

- En mode veille, entrez le numéro (1-9) et sélectionnez **Appeler.**

Mes numéros

Vous pouvez afficher et modifier votre numéro de téléphone personnel.



Pour afficher votre numéro de téléphone personnel

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Contacts > Options > Numéros spéciaux > Mes numéros.**

Appareil photo

Votre téléphone possède un appareil photo numérique permettant de prendre des photos afin de les enregistrer ou de les envoyer. Utilisez l'infrarouge ou des MMS pour envoyer une image à un autre téléphone ou à un ordinateur. Les images de l'appareil photo sont enregistrées au format JPEG dans l'**Album app photo**.

Pour prendre des photos

- 1 En mode veille, appuyez sur  pour démarrer l'appareil photo.
- 2 Sélectionnez **Capturer** pour prendre la photo.
- 3 Appuyez sur  pour enregistrer et prendre une autre photo ou sélectionnez **Autres** > **Supprimer** pour supprimer la photo.

Pour utiliser le zoom

- Utilisez  ou  pour effectuer un zoom.

Pour régler la luminosité

- Appuyez sur  ou  pour régler la luminosité.

Pour utiliser les options de l'appareil photo

- 1 Une fois que l'appareil photo est activé, sélectionnez **Autres**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - **Format photo** – pour sélectionner parmi trois formats.
 - **Mode Nuit** – pour améliorer la qualité de l'image lorsque les conditions d'éclairage sont insuffisantes.
 - **Retardateur** – pour prendre la photo quelques secondes après l'appui de la touche **Capturer**.
 - **Effets** – pour sélectionner différents effets à appliquer à une photo.

- **Balance blancs** – pour régler les couleurs en fonction des conditions d'éclairage.
- **Qualité photo** – pour sélectionner la qualité d'image.
- **Son déclencheur** – pour sélectionner différents sons de déclencheur.

Pour afficher vos images

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers > Album app phot.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une image et sélectionnez **Afficher**.



Vous pouvez utiliser un câble USB pour échanger des images entre votre téléphone et un ordinateur. Pour plus d'informations, visitez www.sonyericsson.com/support.

Pour envoyer une image

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers > Album app phot.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une image et sélectionnez **Autres > Envoyer**. Sélectionnez une méthode de transfert.

Pour utiliser une image

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers > Album app phot** et faites défiler jusqu'à une image.
- 2 Sélectionnez **Autres > Utiliser comme** et sélectionnez la manière d'utiliser l'image.

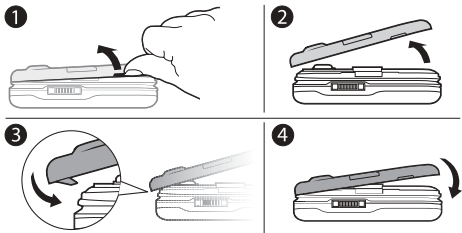


*Voir aussi **Gestionnaire de fichiers**, page 26, et **Infrarouge**, page 31.*

Façades Style-Up™

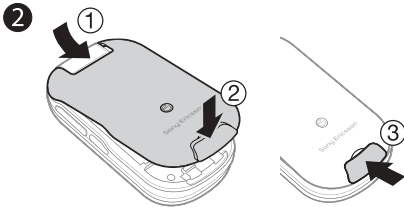
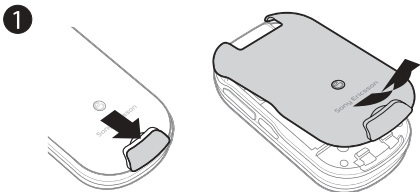
Certains kits peuvent comprendre des façades Style-up™ supplémentaires.

Pour changer la façade avant



- 1 Insérez l'ongle du pouce dans la rainure latérale.
- 2 Soulevez délicatement la façade avant pour la détacher du téléphone.
- 3 Alignez la façade sur le dessus du téléphone.
- 4 Fixez la façade en appuyant délicatement dessus jusqu'à ce qu'elle soit bien à plat.

Pour changer le couvercle de la batterie



- 1 Retirez le couvercle de la batterie en faisant glisser le loquet d'ouverture vers le bas.
- 2 Faites glisser le couvercle de la batterie et refermez le loquet d'ouverture.

Internet

Les paramètres Internet corrects doivent être définis dans votre téléphone. Si les paramètres ne figurent pas dans votre téléphone, vous pouvez :

- les obtenir dans un SMS fourni par votre opérateur réseau.
- sur un ordinateur, visiter www.sonyericsson.com/support et demander l'envoi d'un SMS reprenant les paramètres requis.

Pour sélectionner un profil Internet

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Connectivité** > **Réglages Internet** > **Profils Internet**. Sélectionnez un profil.

Pour commencer à naviguer

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Internet** et sélectionnez un service.
- 2 Sélectionnez **Autres** pour afficher les options suivantes :
 - **Atteindre** – pour accéder à des pages ou des signets prédéfinis, entrer une adresse Web ou afficher des pages visitées précédemment.
 - **Outils** – pour ajouter un signet, enregistrer une image, actualiser le contenu d'une page, envoyer un lien ou émettre un appel tout en naviguant.
 - **Afficher** – pour sélectionner la totalité du contenu ou seulement le texte.
 - **Avancé** – pour sélectionner des options, notamment l'affichage des images, l'acceptation des cookies, l'effacement des cookies, l'effacement du cache et l'état Internet.

Pour arrêter de naviguer

- Tout en naviguant, sélectionnez **Autres** > **Quitter navigat.**

Agenda

Vous pouvez définir et envoyer des rendez-vous accompagnés de rappels.

Pour ajouter un rendez-vous à l'agenda

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Agenda**.
- 2 Faites défiler et sélectionnez une date. Sélectionnez **Nouveau RDV**.
- 3 Entrez des informations détaillées pour confirmer le rendez-vous.

Pour définir des options de rappel

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Agenda** > **Autres** > **Avancé** > **Rappels**.
- 2 Sélectionnez une option. Sélectionnez **Toujours** si vous voulez que le téléphone fasse retentir l'alarme du rappel même s'il est hors tension ou en mode Silence.

Pour afficher une semaine de l'agenda

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Agenda** > **Autres** > **Afficher semaine**.

Pour envoyer un rendez-vous

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Agenda** et sélectionnez une date.
- 2 Faites défiler jusqu'à un rendez-vous, sélectionnez **Autres** > **Envoyer** et sélectionnez une méthode de transfert.

Pour rechercher un rendez-vous

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Agenda** > **Autres** > **Avancé** > **Rechercher**.
- 2 Entrez la chaîne à rechercher et sélectionnez **OK**.

Gestionnaire de fichiers

Pour déplacer un fichier

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers.**
- 2 Ouvrez un dossier, faites défiler jusqu'à un fichier et sélectionnez **Autres > Déplacer.**
- 3 Sélectionnez un dossier ou sélectionnez **Nouveau dossier**, nommez le nouveau dossier et sélectionnez **OK.**
- 4 Sélectionnez **Coller.**

Pour sélectionner plusieurs fichiers

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers** et ouvrez un dossier.
- 2 Faites défiler jusqu'à un fichier et sélectionnez **Autres > Marquer.**
- 3 Sélectionnez **Plusieurs** ou **Marquer tout.** Pour sélectionner des fichiers, faites défiler et sélectionnez **Marquer** ou **Désact.**

Pour afficher l'état de la mémoire

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers > Autres > Etat mémoire.**



*Si la mémoire est pleine, supprimez du contenu. Faites défiler jusqu'à un fichier ou un dossier et sélectionnez **Autres > Supprimer.***

Profils

Certains paramètres du téléphone sont adaptés à différentes situations, par exemple une réunion.

Pour sélectionner un profil

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Profils** et sélectionnez un profil à utiliser.

Alarme

L'alarme retentit, même si le téléphone est éteint ou réglé en mode Silence.

Pour définir l'alarme

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Organiseur > Alarmes > Alarme**.
- 2 Entrez l'heure, puis sélectionnez **Enregistr.**

Pour désactiver l'alarme qui retentit

- Appuyez sur une touche quelconque. Pour répéter l'alarme, appuyez sur **Répéter**.

Pour régler le signal d'alarme

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Organiseur > Alarmes > Signal d'alarme** et sélectionnez un signal.

Tâches et notes

Pour ajouter une nouvelle tâche

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Organiseur > Tâches > Nouvelle tâche**.
- 2 Sélectionnez **Tâche** ou **Appel tél**. Entrez les informations détaillées et confirmez chaque entrée. Sélectionnez **Oui** pour utiliser l'option de rappel.

Pour créer une note et l'enregistrer dans une liste

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **Notes** > **Nouvelle note**.
- 2 Entrez la note et sélectionnez **Enregistr.**



Sonneries, sons et alertes

Votre téléphone intègre des mélodies qui peuvent être utilisées comme sonneries.

Pour sélectionner une sonnerie

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Sons et alertes** > **Sonnerie** et sélectionnez une sonnerie.

Pour régler le volume de la sonnerie

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Sons et alertes** > **Volume sonnerie**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour régler le volume et sélectionnez **Enregistr.**

Pour régler le vibreur

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Sons et alertes** > **Vibreur**.
- 2 Sélectionnez une option.

Pour régler les options des sons et alertes

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Sons et alertes**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - **Sonnerie progress.** – pour sélectionner une sonnerie progressive.
 - **Alerte de message** – pour sélectionner la notification par message.
 - **Son des touches** – pour sélectionner un son d'accompagnement des touches.

Langue

Pour changer la langue des menus du téléphone

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Langue > Langue téléphone** et sélectionnez une langue.

Heure et date

Pour régler l'heure et la date

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Heure et date.**
- 2 Sélectionnez **Heure** ou **Date.**
- 3 Entrez l'heure ou la date et sélectionnez **Enregistrer.**

Durée et coût des appels

Pour contrôler la durée et le coût des appels

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Appels > Durée et coût > Minuteries appels.**

Thèmes

Utilisez les thèmes pour modifier l'aspect de l'écran.

Pour définir un thème

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Affichage > Thèmes.**
- 2 Faites défiler jusqu'à un thème et sélectionnez **Définir.**

Saisie de texte

Il existe deux méthodes de saisie du texte : la méthode multitape et la méthode prédictive.

- 💡 *La saisie de texte prédictive s'opère en appuyant une fois sur chaque touche. Vous continuez à écrire le mot même s'il ne s'affiche pas correctement. Le téléphone utilise un dictionnaire pour reconnaître le mot, une fois que toutes ses lettres ont été saisies.*

Pour entrer du texte à l'aide de la saisie multitape

- Appuyez sur (2) – (9) jusqu'à ce que la lettre s'affiche.
- Appuyez sur (#↵) pour ajouter un espace.
- Appuyez sur (1) pour saisir des signes de ponctuation.

Pour entrer du texte à l'aide la saisie prédictive

- Par exemple, pour écrire le mot « Land », appuyez sur (5), (2), (6), (3).
- Si le mot ou le signe de ponctuation souhaité est affiché, appuyez sur (#↵) pour l'accepter et ajouter un espace. Pour l'accepter sans ajouter d'espace, appuyez sur (▶).
- Si le mot ou le signe de ponctuation n'est pas celui que vous souhaitez, appuyez sur (🔍) ou (💡) pour afficher d'autres alternatives.

Pour ajouter un mot au dictionnaire

- 1 Pendant que vous rédigez, sélectionnez **Autres** > **Epeler le mot**.
- 2 Entrez le mot à l'aide de la saisie multitape et sélectionnez **Insérer**.

Utilisation des touches

- Maintenez enfoncée la touche **(*) a/A** pour changer de méthode de saisie.
- Appuyez sur **(*) a/A** pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Maintenez enfoncée la touche **(# ~ ?)** pour changer de méthode de saisie.
- Appuyez sur **(C)** pour supprimer des caractères. Pour supprimer un mot entier, maintenez enfoncée la touche **(C)**.
- Maintenez enfoncées les touches **(0 +)** – **(9)** pour entrer des nombres.

Infrarouge

Utilisez le port infrarouge pour échanger des fichiers, notamment des images et des sonneries, avec d'autres téléphones ou dispositifs infrarouges.

Pour activer l'infrarouge

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Port infrarouge > Activé.**

Pour connecter deux dispositifs à l'aide de l'infrarouge

- 1 Activez le port infrarouge des deux dispositifs.
- 2 Assurez-vous que les ports infrarouges sont en face l'un de l'autre et ne sont pas distants de plus de 20 cm (8 po).

Pour transférer une image par infrarouge

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Gestion. fichiers > Album app phot.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une image et sélectionnez **Autres > Envoyer**, puis sélectionnez **Via infrarouge.**

Déviation d'appels



Renvoyez les appels par exemple à un service de réponse téléphonique.

Pour dévier les appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Appels** > **Dévier les appels**.
- 2 Sélectionnez un type d'appel, une option de déviation et sélectionnez **Activer**.
- 3 Entrez le numéro de téléphone, puis sélectionnez **OK**.

Pour désactiver une déviation d'appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Appels** > **Dévier les appels**.
- 2 Sélectionnez un type d'appel, une option de déviation et sélectionnez **Désactiver**.

Messagerie vocale



Les appelants peuvent laisser un message vocal lorsque vous n'êtes pas en mesure de leur répondre. Vous pouvez obtenir votre numéro de messagerie vocale auprès de votre opérateur réseau.

Pour entrer votre numéro de messagerie

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Réglages** > **N° messagerie voc.**
- 2 Entrez le numéro de la messagerie vocale et sélectionnez **OK**.

Pour appeler votre service de messagerie vocale

- En mode veille, maintenez enfoncée la touche **(1)**.

Appels multiples



Lorsque la mise en attente des appels est activée, vous pouvez gérer plusieurs appels. Une brève tonalité signale la présence d'un deuxième appel.

Pour activer la mise en attente des appels

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Appels** > **Gérer les appels** > **Appel en attente** > **Activer**.

Pour répondre à un deuxième appel

- Sélectionnez **Répondre**. L'appel en cours est mis en attente.

Pour refuser un deuxième appel

- Sélectionnez **Occupé** pour poursuivre l'appel en cours.

Pour émettre un deuxième appel

- 1 Sélectionnez **Autres** > **Ajouter un appel**. L'appel en cours est mis en attente.
- 2 Entrez le numéro, puis sélectionnez **Appeler**.

Pour basculer entre les deux appels

- Sélectionnez **Autres** > **Permuter appels**.

Pour joindre les deux appels

- Sélectionnez **Autres** > **Joindre appels**.

Pour mettre fin aux appels

- 1 Sélectionnez **Fin appl.**
- 2 Sélectionnez **Non** pour mettre fin aux deux appels ou **Oui** pour terminer un appel et récupérer l'appel en attente.

Verrou de la carte SIM

- ! *Pour déverrouiller votre carte SIM, vous devez entrer votre code PUK (Personal Unblocking Key) et le code PIN fournis par votre opérateur réseau.*

Pour débloquer votre carte SIM

- 1 Lorsque **PIN bloqué**. Pour le débloquent, entrez le **code PUK** fourni par votre opérateur réseau. s'affiche, entrez votre code PUK et sélectionnez **OK**.
- 2 Entrez un nouveau code PIN constitué de quatre à huit chiffres, puis sélectionnez **OK**.
- 3 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK**.

Pour activer le verrou de la carte SIM

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Sécurité > Verrous > Protection SIM > Protection** et sélectionnez **Activé**.
- 2 Entrez votre code PIN, puis sélectionnez **OK**.

Pour changer votre code PIN

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Sécurité > Verrous > Protection SIM > Modifier PIN**.
- 2 Entrez votre code PIN, puis sélectionnez **OK**.
- 3 Entrez un nouveau code PIN constitué de quatre à huit chiffres, puis sélectionnez **OK**.
- 4 Entrez une seconde fois le nouveau code PIN et sélectionnez **OK**.

Verrou du téléphone

La fonction de verrouillage du téléphone protège votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Vous pouvez remplacer le code de verrou du téléphone (0000 par défaut) par n'importe quel autre code à quatre chiffres.

! *Si le verrou du téléphone est réglé sur **Automatique**, vous ne devez entrer votre code de verrou du téléphone que si vous changez de carte SIM.*

Pour régler le verrou du téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Sécurité > Verrous > Protection tél. > Protection.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une option, entrez votre code et sélectionnez **OK.**

Pour changer le code du verrou du téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Sécurité > Verrous > Protection tél. > Modifier le code.**
- 2 Entrez le code actuel et sélectionnez **OK.**
- 3 Entrez le nouveau code et sélectionnez **OK.**
- 4 Entrez une seconde fois le nouveau code et sélectionnez **OK.**

! *En cas d'oubli du nouveau code, vous devez rapporter votre téléphone à votre détaillant Sony Ericsson local.*

Pour déverrouiller le téléphone

- Entrez votre code, puis sélectionnez **OK.**

Dépannage

Vous pouvez résoudre de vous-même la plupart des problèmes. Pour davantage d'aide, visitez www.sonyericsson.com/support, reportez-vous au *Guide Informations importantes* ou contactez votre opérateur réseau.

! Retirez la carte SIM avant de confier votre téléphone en réparation.

Le téléphone s'éteint automatiquement

Redémarrez le téléphone ou réinitialisez-le.

Pour réinitialiser le téléphone

- 1 Mettez le téléphone hors tension et retirez le couvercle de la batterie.
- 2 Retirez la batterie et remettez-la en place.
- 3 Remplacez le couvercle de la batterie et remettez le téléphone sous tension.

Pour effectuer une réinitialisation

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Général > Réinitialiser**.
- 2 Sélectionnez **Réinitialiser param.** pour supprimer les modifications que vous avez apportées aux paramètres ou **Réinitialise tout** pour supprimer tous les contacts, messages, données personnelles et contenu téléchargés, reçus ou modifiés, en plus des modifications apportées aux paramètres.
- 3 Sélectionnez **Continuer**.

Impossible de mettre le téléphone sous tension

- Raccordez le chargeur (en vous assurant que l'icône d'alimentation du chargeur est dirigée vers le haut) et chargez le téléphone pendant 3 heures.

Certaines options de menu s'affichent en gris

Un service n'est pas activé ou votre abonnement ne prend pas en charge la fonction.

- Contactez votre opérateur réseau.

Le téléphone fonctionne lentement.

- Supprimez du contenu indésirable et redémarrez le téléphone.

Aucune indication de charge

- La batterie est vide ou n'a pas été utilisée pendant une longue période. Lors du chargement, il peut s'écouler jusqu'à 30 minutes avant que l'icône de la batterie apparaisse à l'écran.

Impossible d'utiliser Internet ou d'envoyer de MMS

Vous avez besoin d'un abonnement téléphonique prenant en charge la transmission Data et vous devez disposer des paramètres Internet corrects.

- Visitez www.sonyericsson.com/support ou contactez votre opérateur réseau.

Quelle est la signification de ces messages d'erreur ?

Insérer SIM

Votre carte SIM n'est pas correctement insérée, à moins qu'elle soit sale ou endommagée. Essayez une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez la carte SIM et insérez-la correctement.
- Nettoyez les connecteurs de la carte SIM et du téléphone avec une brosse douce, un linge doux ou un coton-tige.
- Vérifiez si la carte SIM est endommagée.

Insérer carte SIM correcte

- Vérifiez que vous utilisez bien la carte SIM de votre opérateur. Sinon, contactez votre opérateur réseau.

PIN erroné

Vous n'avez pas introduit correctement votre code PIN.

- Voir *Verrou de la carte SIM*, page 34.

PIN bloqué. Pour le débloquent, entrez le code PUK fourni par votre opérateur réseau.

La carte SIM est bloquée.

- Débloquez-la. Voir *Verrou de la carte SIM*, page 34.

PUK bloqué

- Contactez votre opérateur réseau.

Téléphone verrouillé

Le téléphone est verrouillé.

- Déverrouillez-le. Voir *Verrou du téléphone*, page 35.

Code verrou tél.:

Le code de verrou du téléphone est obligatoire.

- Entrez le code correct. Voir *Verrou du téléphone*, page 35.

Les codes ne concordent pas

S'affiche lorsque vous modifiez un code de sécurité.

- Confirmez le nouveau code en le saisissant à deux reprises.

Urgence uniquement.

Vous êtes à portée d'un réseau, mais vous n'êtes autorisé qu'à émettre des appels d'urgence.

- Contactez votre opérateur réseau si le problème persiste.

Aucun réseau

Vous n'êtes pas à portée d'un réseau.

- Contactez votre opérateur réseau si le problème persiste.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022091-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low Voltage directive 73/23/EEC.

Lund, May 2007

CE 0682



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Ce produit est conforme à la directive R&TTE (99/5/CE).

Certification FCC

Ce dispositif est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes :

- (1) ce dispositif ne doit pas engendrer d'interférences nuisibles et
- (2) il doit accepter toutes les interférences auxquelles il est soumis, y compris celles qui peuvent altérer son bon fonctionnement.

Sony Ericsson Z320i

GSM 900/1800/1900

Ce Guide de l'utilisateur est publié par Sony Ericsson Mobile Communications AB ou sa filiale nationale sans aucune garantie. Sony Ericsson Mobile Communications AB ou sa filiale nationale peuvent procéder en tout temps et sans préavis à toute amélioration et à toute modification de ce Guide de l'utilisateur à la suite d'une erreur typographique, d'une erreur dans l'information présentée ou de toute amélioration apportée aux programmes et/ou au matériel. De telles modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce Guide de l'utilisateur. Tous droits réservés.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numéro de publication : FR/LZT 108 9493 R1A.

Remarque : Certains services présentés dans ce Guide de l'utilisateur ne sont pas pris en charge par tous les réseaux. Cela s'applique aussi au numéro d'urgence international 112. Veuillez contacter votre opérateur réseau ou votre fournisseur de services si vous n'êtes pas certain de la disponibilité d'un service donné. Il est conseillé de lire attentivement les chapitres *Instructions pour une utilisation efficace et sans danger* et *Garantie limitée* avant d'utiliser votre téléphone mobile. Les figures sont de simples illustrations qui ne sont pas nécessairement une représentation fidèle du téléphone.

La saisie de texte prédictive est utilisée sous licence Zi Corporation.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

FR/LZT 108 9493 R1A

Printed in XXX